

\*\*\*\*\*



# VELEHRADSKÝ Z(S)PRAVODAJ

Vydává Správní rada (Trustees) St. Wenceslaus House (Reg. Charity No.241 281) a Velehradský výkonný výbor se sídlem 22 Ladbroke Square, London W11 3NA pro potřeby českých a slovenských krajanů ve Velké Británii - [www.velehrad.org.uk](http://www.velehrad.org.uk)

leden/január 2010

číslo 15

\*\*\*\*\*

## Nekulatá vzpomínka na zápalnou oběť Jana Palacha...



11.8.1948- 19.1.1969

Letošní výročí oběti Jana Palacha nebude kulaté. To nám však nedává právo s jistou dávkou lenosti podotknout, že letos nemusíme ani na chvíli postát před oním pomníčkem od královského portretisty Franty Bělského na zdi hned vedle vchodu do Velehradu, neboť jsme přece zažili pěkný a hojně navštívený pietní akt loni. A že tedy na podobný bude zas dost času třeba až za devět let, kdy od Janova burcuujícího činu už uplyne půl století. Netřeba se však ani pohoršovat nad takovýmto nedostatkem vlastenectví. Jak víme, jsou totiž vzpomínkové akty a vzpomínkové akty. Na některých se scházejí státníci a politikové, na jiných třeba jen pár pozůstalých a hrstka pamětníků, či později už jen pamětníků pamětníků. A na ještě jiných, hlavně u příležitosti velmi kulatých výročí, už jen znalci dějin či zapálení studenti díla osobností, jejichž tváře jsou vytesané do už omšelého kamene pomníků.

Janu Palachovi by letos bylo už 61 let a i když -- jak praví Angličané -- „mrtví hrdinové nestárnou“, pro dvě mladé generace už je jeho oběť jen součástí dějepisné školní látky, přesto, že jeho čin možná přispěl k tomu, že mnozí vydrželi a dnes je naše vlast svobodná.

Plnit Janův odkaz lze různými způsoby. Je potěšitelné, že přes nekulatost výročí se i letos bude pietní akt konat, jakkoli prostě a bez projevu a byť jen v rámci odpolední přednášky SVU poslední sobotu v měsíci, tedy o výročí týdne Palachova pohřbu. Je však také možné vzpomínat na Janovu oběť jinak, třeba například prostudováním jeho osobnosti a výroků -- překvapivě dozrálých na jeho věk. To lze udělat velmi důkladně, jak nás o tom loni přesvědčila přednáška paní Marian Werner, nebo jen třeba i letmo na internetu či v knihovně. Přitom se také lze tázat, jak by asi Jan Palach posuzoval z hloubi svého spravedlivého a pro vlast zapáleného srdce náš dnešek a naše chování -- jestli tedy alespoň občas pro dobro vlasti něco děláme. Jak už kdysi věděli národní obrozenci, jde často o práci zdánlivě nepřinášející téměř žádné momentálně viditelné výsledky. Ano, do politiky se budou dál cpát také mafiáni a gauneři a voliči jim budou dál věřit jejich sliby, v ekonomice budou dál tunelovat pohrobci komunismu i jejich mladší dědicové a v kultuře nám budou dál cpát do hrdla morálně relativní a politicky korektní bahno úpadkové, přejíždající se a snobsky rozmařilé společnosti, vydávané za novou morálku a nové náboženství. Přesto všechno je nutné neházet flintu do žita, nepropadat malomyslnosti, poukazovat na nepravosti, vzdělávat se a předávat dál dědictví předků. To by asi také dnes dělal Jan Palach, neboť by viděl, že na rozdíl od jeho totalitní doby existuje stále jistá naděje na úspěch. /jn/

\*\*\*\*\*

**Britská skupina Československej spoločnosti pre vedy a umenia (SVU)**  
Vás pozýva na prednášku slovenského historika dr. Vladimíra Daneše

**Dr. Seton-Watson - obránca práv Slovákov a ostatných utlačovaných  
národov Rakuska-Uhorska**

v sobotu 30.januára/ledna 2009 ve 14.30 na Velehradě, 22 Ladbroke Square, W.11  
**PŘED PŘEDNÁŠKOU UCTÍ ÚČASTNÍCI U POMNÍČKU JANA PALACHA DVĚMA MINUTAMI TÍCHA JEHO PAMÁTKU!**

Přiveďte přítele, přítelkyni, rodinu či známé. Po přednášce vždy debata a občerstvení. Všichni jsou srdečně zváni.

Informace na nástěnce Velehradu, na tel.čísle 020-7727-7849 nebo u předsedy Milana Kocourka 01932-259-616

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## OD SPRÁVNÍ RADY

# Vánoce 2009 na Velehradě...

Tradice komunity Čechů a Slováků v Londýně sahá zpět více než půl století. Velkou váhu v ní mají Vánoce, zejména Vánoce na Velehradě. Otec Lang, otec Rochla, otec Pazderka, Roxana McKay a desítky dalších, kteří za tu dobu oddané a nezištně sloužili potřebám a tužbám našich krajanů v Anglii, každý rok dokázali vykouzlit atmosféru "domova daleko od domova" při štědrovečerní večeři na Velehradě. Každý rok bez výjimky se zde sešlo deset, dvacet nebo i více krajanů. Pro některé z nich to byla příležitost k oslavě křesťanského svátku, jiní přišli najít dobrou a veselou společnost u štědrovečerního stolu a zazpívat si koledy. Od sedmdesátých let, kdy byla vysvěcena velehradská kaple, byla hojně využívána příležitost k návštěvě půlnoční mše.



Kráčel ve šlápějích  
Otce Langa ...

I letos se na Velehradě k štědrovečernímu stolu sešla velká skupina krajanů. Pečovali o ně Juraj, Vráťa a Mirka, (zastupující manažery Ditu a Daniela během jejich dovolené). Nescházely tradiční pochoutky: kapustnica, ryba, bramborový salát... Zpívaly se koledy a zábava nevázla.

Na vsi té družnosti a veselí leží jediný stín. Pro některé byla dříve při štědrovečerní oslavě důležitá i přítomnost kněze, který vedl půlnoční pobožnost. Štědrý večer bez kněze byl letos zklamáním zejména po té, co jsme slavili mši na Velehradě na svátek svatého Václava s otcem Kocurkem z Ostravy. K tomu je třeba vysvětlení.

Správní rada Velehradu již v létě žádala českou biskupskou konferenci o pomoc s obnovením bohoslužeb na Velehradě. Arcibiskup Graubner nám v dopise vysvětlil, že – pro nedostatek kněží – nám nemůže momentálně vyhovět, a že se máme v těchto záležitostech obracet na pomocného westminsterského biskupa Hopese, který je odpovědný za duchovní péči o katolické migranty v Anglii.

Na podzim byla správní rada oslovena českým knězem z řádu premonstrátů, jehož opat nám nabídl jeho služby pro Velehrad. Požádali jsme, aby svoji nabídku adresovali biskupu Hopesovi, což pan opat učinil. Biskup Hopes, po delším prodlení, odmítl povolit, aby kněz o Vánocích na Velehradě duchovní péči poskytoval. Bylo nám za těžko tomu uvěřit, ale bohužel je tomu tak.

S přáním požehnaného a úspěšného Nového Roku *Antonín Stáně (za správní radu Velehradu)*

## ZPRÁVY Z LONDÝNA

### Úspěšný předvánoční trh na Velehradě

Předvánoční trh na Velehradě v neděli 13. prosince se opravdu vydařil. Chvillemi se dokonce zdálo, že se do budovy ani všichni zájemci nevejdou a muselo jít o více než stovku českých a slovenských krajanů najednou -- od nejmladších s miminky po ty nejstarší. Přesto se organizátorům podařilo všechny obsloužit a tak po celý den vládla skvělá nálada. Neúnavný pár správců Velehradu Dita a Daniel napekli množství nejrůznějších dobrot a Dita s pomocí Stana a Mirky obsluhovali u pultu. Mezitím se Mirka s pomocnicemi staraly o ty nejmenší děti podle připraveného programu, Marta s kolegou vytvářeli cimbálovo-houslové hudební pohlázení na duši širokým repertoárem koled a Joja nabízela krásné, ručně dělané ozdoby, upomínkové předměty a vánoční karty. Ano, jak mnozí nahlas konstatovali, panovala opět skvělá nálada, sešli se po letech mnozí přátelé a známí a jakoby byl přítomn i duch Otce Langa.

### Slovenské centrum Londýn pomáha...

Problémy s pracou a ubytovaním? Niezabúdajte pozriet sa na stránky Slovenského centra Londýn. Je to nezisková, nezávislá organizácia, založená v máji 2004. Pomáha Slovákom žijúcim vo Veľkej Británii pri hľadaní si práce a ubytovania, poskytuje užitočné rady pre život a štúdium vo Veľkej Británii a v neposlednom rade disponuje možnosťami, ktoré pomáhajú rozvoju slovensko - britských vzťahov vo všetkých sférach (podnikateľskej, sociálnej, kultúrnej, atď). Keďže Slovensko, ako nový členský štát EU, získal v UK štandardné možnosti na voľný pohyb a prácu, Slovenské centrum Londýn považuje za česť a tiež povinnosť reprezentovať a zviditeľniť Slovensko ako samostatný štát s obrovským kultúrnym a historickým potenciálom. (Viz website: <http://www.slovenskecentrum.sk>)

\*\*\*\*\*

## Budoucnost českých historických budov a jejich role

přednáška architektky Evy Jiříčné

ve středu 27. ledna v 18.30 v budově českého velvyslanectví

Vstupné £15, včetně skleničky vína

Další informace poskytnou organizátoři „The UK Friends of Czech Historic Buildings, Gardens and Parks“ at:

[info@ukczechfriends.org](mailto:info@ukczechfriends.org)

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

# Matoušova astronomická přesnost..



Jak se psalo a píše o Vánocích, tázal se kardinál Vlk a našel odpovědi v Bibli i v dějinách

Je pěkné, že je v novinách tolik článků na téma Vánoce ve snaze přiblížit svátky čtenářům. Ale je trochu cítit, že je tu velká mezera od doby, kdy se o Vánocích psalo více a seriózněji. Zdá se, že historické bádání a archeologické výzkumy, známé církevním expertům, nejsou ještě tak běžné pro ty, kteří se dnes těmito tématy zabývají. Čerpá se např. z různých hesel vyhledaných Googlem a méně z vědeckých publikací, jako např. ze známé knihy G. Krolla, *Po stopách Ježíšových* (Zvon, 1991). A jak se tedy dnes o událostech kolem Vánoc píše a mluví? Např. ve vánoční příloze Lidových novin (z 23. prosince) je řada článků, které prezentují různé více či méně zasvěcené výklady. Autoři často spojují současnou běžnou církevní liturgickou oslavu narození s některými historickými fakty a domnívají se např., že věřící jsou přesvědčeni, že se Ježíš narodil ze 24. na 25. prosince.

Když se první církev oddělila od liturgie Starého zákona s jejím těžištěm v památce východu z Egypta, začala slavit jako jedinou a největší událost a jako naplnění starozákonních obětí to, co ustanovil Ježíš při poslední večeři, totiž památku jeho smrti a zmrtvýchvstání. Při liturgii slavila Velikonoce. Vtělení a narození Ježíše bylo dlouho mimo pozornost církve. Ze začátku první křesťany nezajímala tolik celá Ježíšova historie v dnešním slova smyslu, ale slavili to, co pro ně bylo úžasnou aktuální přítomností, která zastíňovala vše ostatní. A Velikonoce začali brzy slavit každý první den po sobotě, v den Páně, kdy Kristus vstal mrtvých. Výroční slavení Kristovy smrti se rozvinulo teprve později, snad ve 2. polovině 2. století. O přesném datu Ježíšovy smrti nebylo nikdy žádných pochyb, protože Ježíš zemřel před židovskými Velikonocemi, jejichž datum se vypočítávalo přesně podle lunárního židovského kalendáře a vypočítává dodnes. Evangelia, jak to vidíme na nejstarším Markově a ostatně i na evangeliu Janově, začínala Ježíšovým veřejným vystoupením. První dvě kapitoly o Ježíšově narození u Lukáše a Matouše byly přidány později.

Liturgický rok, tedy slavení a připomínání si různých událostí Ježíšova života, a také narození, se začal ustavovat později a souviselo to s konkrétními historickými okolnostmi. Snad nejprve na východě, když v roce 326 císař Konstantin začal na východním

okraji Betléma stavět velkou basiliku narození Páně. Tradice o tomto místě narození sahá do samých počátků křesťanství. Slavný mučedník Justin, narozený kolem roku 100 ve Svaté zemi, jistě na vlastní oči viděl místo narození Ježíše, když píše ve své slavné Apologii: „Když se dítě narodilo v Betlémě, vstoupil Josef – protože nenašel žádné místo, kam by se uchýlil – do jedné jeskyně zcela blízko vesnice“. A také známý církevní spisovatel Órigenés, který od roku 216 častěji pobýval v Palestině, napsal: „V Betlémě se ukazuje jeskyně, kde se narodil, a v jeskyni jesle, kam byl v plénkách položen ...“ Podobně mluví i Jeroným, který bydlel v malé cele Konstantinovy basiliky 34 let, když překládal Bibli.

Kdy se Ježíš narodil, o tom se při hlásání radostné zvěsti evangelia detailněji nehovořilo. Svatopisci na tom neměli zvláštní historický zájem, kromě Lukáše, který uvedl řadu indicií, podle nichž lze uvažovat o době Ježíšova narození. Líčení počátků života Ježíše Krista začíná historickou zmínkou „za dnů judského krále Heroda“. Podobně to zmiňuje i Matouš, když říká, že narození bylo „za dnů krále Heroda“. Víme tedy, že to muselo být před rokem 4 před našim letopočtem, kdy Herodes zemřel. Lukáš uvádí další historickou zmínku o sčítání v Syrii, které nařídil císař Augustus za místodržitele Quirinia. Tato sčítání, kterých bylo více, jsou známá z římských historických pramenů a jsou přesně historicky popsána.

Lukášem zmíněný soupis nám dovoluje usoudit, že Ježíšovo narození se stalo kolem roku 7 před Kristem. To potvrzuje i „betlémská hvězda“. V minulosti bylo několik vysvětlení tohoto úkazu, ale v současné době je zřejmé, že to byla Keplerem v Praze v roce 1603 pozorovaná a popsána trojnásobná konjunkce, „spojení“ dvou planet Jupitera a Saturna v souhvězdí ryb. Konjunkce těchto planet bývají častější, ale tato trojnásobná, v témže souhvězdí – ta bývá jednou za 794 let. Kepler spočetl, že taková konjunkce nastala také v roce 7 před našim letopočtem, a sice 29. 5., 3. 10. a 5. 12. Bezpečné potvrzení Keplerova názoru se objevilo v roce 1925, kdy znalec klínového písma Schnabel rozluštil babylonskou klínopisnou skoro 2000 let starou tabulku, která o této konjunkci mluví.

>>>>>>

\*\*\*\*\*



**VÍTE, ŽE VELEHRAD MÁ TAKÉ VLASTNÍ WEBSITE?**  
[www.velehrad.org.uk](http://www.velehrad.org.uk) Vám nabízí mnoho důležitých i zajímavých informací

Příspěvky na obnovu Velehradu či VZs zasílejte prosíme na adresu: The Trustees, Velehrad, 22 Ladbroke Sq, London W11 3NA, šeky payable to St.Wenceslaus House-Velehrad Charity. Nebo na konto: 6860 9299, sort code 60-15-33

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## Matoušova astronomická přesnost... (pokračování ze str. 3)

Tyto historické důkazy potvrzují, že Matouš měl pro své napsání evangelia zprávy, které se z vyprávění „mágů“ uchovaly v Jeruzalémě a které si nemohl sám vymyslet, zvláště když zřejmě nebyl znalcem astronomické terminologie. Jeho formulace jsou přesné a jeho výroky se shodují s výpočty astronomů. Ti byli v Babylonii „úředními“ astronomy, kteří pro náboženské i „státní“ účely dělali vědecká astronomická pozorování a zanechali o nich množství klínopisných zpráv. Když tedy poprvé pozorovali ten zvláštní úkaz, konjunkci, kterou asi nikdy před tím neviděli, usoudili podle tehdejšího chápání, že se v Judsku – Saturn byl hvězdou této oblasti – objevil nejvyšší panovník – Jupiter byl jeho znamením – posledních časů, což naznačovalo souhvězdí ryb. Když se pak objevila konjunkce znova 3. 10., tak se zřejmě vydali na 1200 km dlouhou cestu přes Palmyru a Damašek. V prvních dnech prosincových došli do Jeruzaléma a začali se vyptávat na toho „právě narozeného krále Židů“.

Herodes se chorobně bál o svůj trůn, popravoval kolem sebe nejbližší příbuzné, když se objevil jen náznak, že by mu usilovali o trůn. Tato zpráva ho tedy asi nesmírně znepokojila. Od znalců Písma se dověděl předpověď o tom, že se v Davidově Betlémě má narodit král, Mesiáš, a požádal mágy, aby šli do Betléma, a až ho najdou, aby mu podali zprávu.

V Matoušově evangeliu je tu zajímavá maličkost. Mágové údajně říkali, že viděli jeho hvězdu „na východě“. Český překlad původního řeckého slova „en anatóle“ na tomto místě u Matouše je nesprávný, protože onen řecký singulár neznamena „na východě“ (to by tu muselo být množné číslo), ale správně je „viděli jsme jeho hvězdu při vycházení“. Podle zjištění astronomů se ta první konjunkce totiž objevila „při vycházení“ slunce. Tato drobnost ukazuje na Matoušovu „astronomickou“ přesnost, s jakou předal vyprávění mágů. A závěr vyprávění je ještě úžasnější. Matouš říká: „Oni krále vyslechli a dali se na cestu“. Z klínopisných zpráv víme, že ta třetí konjunkce nastala 5. prosince po západu slunce, který v ten den podle astronomů nastal v 17:03. Přesně v tu chvíli mágové opouštěli Jeruzalém směrem na jih k Betlému, který byl 8 km vzdálen. A právě v tu chvíli se na jižním nebi objevila třetí konjunkce. Mágům se proto zdálo, že jdou za hvězdou nebo že hvězda jde před nimi také směrem na jih. Cesta pro karavany se pak v poslední fázi mírně zahýbá na západ a tu mohli mít

mágové dojem, že se hvězda zastavila po jejich pravé ruce, nad Betlémem.

Z těchto astronomických i biblických údajů zjišťujeme řadu přesných drobných zpráv. Tyto skutečnosti jsou založeny na racionálních vědeckých zjištěních. Někteří novináři (např. Eva Vlčková v Lidových novinách) však dávají raději přednost iracionálnímu pohledu. Někteří autoři nejsou ochotni vědecké argumenty přijmout. Tvrdí, že „to nemá nic společného s vírou“ a nazývají to „amatérským výkladem Písma“. Sama jmenovaná uvádí bez reálného argumentu svůj výmysl, že prý egyptská kojící bohyně Isis je předobrazem Panny Marie s Ježíškem. A v dalším článku „Znamení spočítané astrologie“ autor raději než by přijal vědecká fakta, vytváří nepodloženou hypotézu a říká, že si Matouš účelově vypůjčil pro své vyprávění motivy z astronomie. To jsou ještě, zdá se, zbytky způsobu psaní z minulé doby.

Lze mít za to, že se Ježíš narodil někdy touto dobou, ale přesné období a den z tehdejších historických pramenů zjistit nelze. Jak se tedy došlo k 25. prosinci? Ve 4. století vystoupil kněz Arius, který popíral závěry velkého nicejského koncilu z roku 325. Tento koncil z Písma formuloval učení, že Ježíš je v božství rovný Otci. Kolem Ježíšova vtělení a příchodu na svět se tehdy rozvinuly velké teologické boje a to v církvi vedle dosavadního zaměření na kříž a vzkříšení vzbudilo značný zájem právě o Ježíšovo vtělení. Církev proto jasně vyjádřila svou víru v Ježíšovu rovnost s Otcem. Ježíš je pravý Bůh a pravý člověk.

V té době měli římscí císařové zájem na jednotném náboženství jako jednotícím prvku říše. Císař Hadrian proto zavedl svátek boha slunce, „Sol invictus“, nepřemožitelné slunce, a stanovil ho na 25. prosince. Pro křesťany byl podle proroků tím jediným nepřemožitelným sluncem Ježíš, on byl světlem světa. A tak se v roce 354 v římském církevním kalendáři objevil k 25. prosinci zápis: „VIII Kal. januarii natus es Christus in Betleem Judae“, čili 8 dní před kalendami lednovými (tj. před 1. lednem) se narodil Kristus v judském Betlémě. To nebylo nějaké historické zjištění, ale účelové liturgické opatření. Velice rychle se rozšířilo i do ostatních místních církví. Od té doby tedy slavíme v tento den narození Kristovo. Nikdo z nás si nemyslí, že je to přesné historické datum narození podobné přesnému datu smrti Kristovy. >>>>>>>>>

\*\*\*\*\*

### ZAJÍMÁ VÁS CO SE DĚJE V JINÝCH KRAJANSKÝCH KOMUNITÁCH?

Zkuste si na internetu najít <http://krajane.radio.cz/>

Budete překvapeni, je to totiž internetová platforma, určená k získávání a výměně informací, týkajících se zahraničních Čechů v celém světě... A najdete tam i informace o londýnském Velehradě

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## Matoušova astronomická přesnost... (pokračování ze str. 4)

Oslava narození v půlnoci před 25. prosincem je odvozena z Lukášova evangelia, kde se říká, že „v té krajině byli pastýři a v noci se střídali v hlídkách u svého stáda“. A proto se slavnost narození slaví už v noci před 25. 12. Ostatně v liturgické praxi církve jsou známá noční bdění, vigilie, před slavením velkých událostí. Největší vigilie je bělosobotní noční bdění a slavení. Z evangelních zpráv není patrné, v kterou roční dobu bylo Panně Marii zvěstováno vtělení, a nelze tedy ani spočítat, v kterou roční dobu se Ježíš narodil. Je

zřejmé, že to bylo v době vyhánění ovcí na pastvu ...

První církve v semitském prostředí neměla nějaký zvláštní zájem na datech, ale především na faktech, která se stala. A ta byla dlouhá staletí před tím zajištěná přesnými prorockými předpověďmi, která ukazují, že Bůh má čas a události ve svých rukách – předpověděl skrze proroky a naplnil skrze svého Syna Ježíše Krista. To je pro nás ověřená garance ...

*/Kardinál Miloslav Vlk -- z jeho webových stránek:  
<http://www.kardinal.cz/> -- začátek mírně zkrácen/*

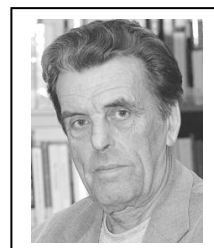
\*\*\*\*\*

### ZPRÁVY Z LONDÝNA

## Profesor Jan Sokol bude v únoru přednášet na Velehradě

Správní rada Velehradu upozorňuje už nyní všechny krajany, že na sobotu, 13. února ve 14.30 zorganizovala v hlavní velehradské místnosti přednášku prof. PhDr. Jana Sokola Ph.D. CSc. pod názvem „Svoboda a co s ní...“. Jak známo, profesor Sokol, ročník 1936, donedávna děkan, nyní proděkan Humanitní fakulty Univerzity Karlovy, má za sebou velmi zajímavou životní dráhu.

Původně matematik, disident a signatář Charty 77 se za komunistického režimu živil jako hodinář, mechanik a počítačový expert Ústavu matematických strojů a léta spolupracoval na ekumenickém překladu Bible. Na začátku 90tých let byl zvolen poslancem parlamentu, vedl českou delegaci u Rady Evropy a byl jmenován ministrem školství a později pracoval coby místopředseda Mezinárodní rady pro vzdělávání v Ženevě. Doktorát filosofie si stihl udělat až v roce 1995 ve věku 59ti let a je známým odborníkem v oblasti filosoficko-náboženských studií, tedy antropologie filosofie a náboženství a fenomenologie, napsal osm knih a další přeložil z několika jazyků. Navíc, v roce 2003 ještě stihl kandidovat v prezidentských volbách za sociální demokraty proti prof. Václavu Klausovi, se kterým se ostatně dobře zná, je Senior Fellow Harvardské university a přednášel i v řadě dalších zemí. Profesor Sokol je tedy klasickým českým vzdělavcem s velmi širokým záběrem a přednáška bude jistě velmi zajímavá. Právě proto na ní Správní rada upozorňuje už nyní.



### Z REDAKČNÍ POŠTY

**Kdy Vánoce opravdu začínají?** To je otázka, která nás napadne, když se ve výlohách objeví vánoční dekorace, když se rozzáří stromky v oknech našich sousedů.

Dovolte mi osobní reflexi na letošní svátky. Vánoční nálada se mě zmocnila v neděli 13. prosince, když jsem odpoledne (poněkud se zpožděním) dorazil na vánoční trh na Velehrad. Již do předsíňky pronikaly tóny koled v podání houslí a cymbálu.

Protláčil jsem se do salonku na přízemí, zahřál se šálkem svařáku a začal rozpoznávat tváře starých známých. Někteří z nich už jsem neviděl mnoho let. To jsou ti, kteří brzy po setkání uazují obrázky svých vnoučátek. Na Velehrad prý v nedávných letech moc nespěchali – prý se tam často vyskytovali podivní lidé. Ale ten dnešní trh se vydařil. Je tu opět atmosféra jako za dob otce Langa, libují si.

Zdraví mne můj syn, který je na Velehradě snad poprvé od doby, kdy navštěvoval sobotní českou školu paní učitelky Kaucké. Jeho roční dcerka spí v kočárku spánkem spravedlivých, nic jí nevadí housle a cymbál poblíž a hlučná konverzace. Moje manželka, která je na Velehradě již od dopoledne mi říká: Měl jsi přijít dřív. Byli tu M. a J. a ptali se po tobě. Škoda, říkám. Po obědě tu bylo daleko víc lidí, dodává. Víc lidí? Jak se sem vešli? ptám se. Živá poptávka po ručně dělaných vánočních kartách, ozdobách, svařáku, koláčích – a po všem co nabízí Dita, Stano, Joja, Mirka – neustává. V koutku u občerstvení nacházím košíček s krásnými ozdobami, které háčkovala babička našeho manažera Daniela. Po padesáti pencích - žádná dražota. Vezmu si čtyři. Nebo raději šest. Starší paní, kterou jsem tu vidával ještě před "listopadem", se ptá komu může předat obálku se šekem pro Velehrad. Známé tváře i nové tváře. Referentka z českého velvyslanectví doráží – s dcerou po boku a s ruksakem na zádech – přímo z letiště. Mezi staršími se pletou děti a proplétají ti mladší.

Mnozí se vrací zítra, či za týden do Čech, na Slovensko či na Moravu – prožít Vánoce doma. Věřím, že oni, stejně jako ti, kdo se těší na "britské" Vánoce, si odnášejí podobný pocit jako já: naše velká rodina Čechů a Slováků neztratila svoje kouzlo, žije, nové ročníky nastupují. Naše neformální společenství vítá každého, kdo s dobrým úmyslem přichází. Tak jak vítal otec Lang naši generaci exulantů v osmašedesátém a po devětaosmdesátém mladé aupair a další příchozí z Čech, Moravy i Slovenska. *Iajos -- pisatel si nepřál ze skromnosti zveřejnit jméno!*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## Krátce z očekávaných londýnských a okolních kulturních událostí...

\* 15. ledna v 19.30 vystoupí skupina **The Plastic People of the Universe** opět po třech letech v Londýně a opět v Queen Elizabeth Hall na South Bank. Jedna z nejvýraznějších hudebních rockových skupin, které nahloďávaly kulturní monopol režimu, předstoupí před londýnské publikum s novými i starými skladbami z nového CD. Info: Queen Elizabeth Hall Box Office, lístky za 18.50 a 20 liber a obvyklé slevy.

\* 14. ledna vystoupí ve 20 hodin v Turner Sims Concert Hall v Southamptonu **Škampa Quartet** s Beethovenovým Smyčcovým kvartetem v D, Op. 18 č. 3, se **Smyčcovým kvartetem Op. 8 Vítězslavy Kaprálové** a se **Smetanovým Smyčcovým kvartetem č.1 v E**. Info: 023 8059 5151 nebo [www.turnersims.co.uk](http://www.turnersims.co.uk)

\* 21. ledna vystoupí v 19.30 ve Wigmore Hall klavíristka Tanja Gabrielian se směsicí Weber, Chačaturjan, Bartók a **Janáček (Sonáta pro klavír 1.10. 1905 „Z ulice“)**. Info: 0207 935 2141 nebo [www.wigmore-hall.org.uk](http://www.wigmore-hall.org.uk)

\* 27. ledna v 19.30 v Hexagonu v Readingu vystoupí Royal Philharmonic Orchestra pod taktovkou Garryho Walkera a s klarinetistkou Emmou Johnson. Na programu budou Mendelssohnova příležitostná hudba ke Snu noci svatojánské, Mozartův Koncér pro klarinet v A dur a **Dvořákova Osmá symfonie v G dur**. Info: 0118 960 6060 nebo [www.readingtownhall.co.uk/thehexagon](http://www.readingtownhall.co.uk/thehexagon)

\* **Český hudební festival v Londýně** se bude konat v řadě koncertních sálů mezi 2. a 20. únorem. První tři koncerty se budou konat ve známé Cadogan Hall: v úterý 2. února od 12.30 začne festival promítnutím filmu **Martinů a Amerika**, s úvodním slovem a diskusí s Alešem Březinou, ředitelem Institutu Bohuslava Martinů. V 19.30 se pak představí **Český národní symfonický orchestr** pod taktovkou **Libora Peška** s **Dvořákovou Polonézou z Rusalky, Concertem pro 2 housle (Antonín Hradil a Ilja Hurník)** a **orchestr Bohuslava Martinů a Dvořákovou Novosvětskou**. Další koncert, opět s **Českým národním symfonickým orchestrem** pod taktovkou **Libora Peška** bude ve středu 3. února v 19 hodin bude patřit **Smetanově** cyklu **Má vlast** (nespecifikováno) a od 21 hodin vystoupí **St.Blaise's Big Band** s výběrem **českého jazzu** (džezu). V pátek 5. února pak vystoupí v 19.30 **Schubert Ensemble** s programem **Martinů: Klavírní kvartet č.1, Smetana: Klavírní trio v Gmoll a Dvořák: Klavírní kvintet v A dur**. Informace: Cadogan Hall Box Office, 5 Sloane Terrace, SW1X 9DQ, tel.: 0207 730 4500, web: [www.cadoganhall.com](http://www.cadoganhall.com)

\*\*\*\*\*

## ZAJÍMÁ VÁS ČESKÁ A SLOVENSKÁ HUDBA? STAŇTE SE ČLENEM A PŘIVEĎTE ANGLICKÉ ZNÁMÉ DO The Dvořák Society for Czech and Slovak Music

Společnost sdružuje zájemce o českou a slovenskou hudbu a jako registrovaná charita pomáhá hudebníkům a tělesům doma  
Podrobnosti najdete na internetu ( <http://www.dvorak-society.org> ) a další rád sdělí Tony Pook, Membership Secretary,  
1 Lower Friargate, York YO1 9SL, Tel: 01904-642407 e-mail: [membership@dvorak-society.org](mailto:membership@dvorak-society.org)

\*\*\*\*\*

Máte dobré známé Brity, které by zajímalo dozvědět se více a pravidelně o Česku a Slovensku?

## Seznamte je s British Czech and Slovak Association

Setkání „Get to know you“ se konají v Čs. národním domě, 74 West End Lane, NW6 každou druhou středu v měsíci od 19 hodin

*Podrobnosti o členství a programu na internetové adrese [bcsa@bcsa.co.uk](mailto:bcsa@bcsa.co.uk) nebo na adrese BCSA, 643 Harrow Road, Wembley HA0 2EX, případně telefonicky na 0208-902-0328 či faxem 0208-795-4875*

\*\*\*\*\*

## Sváté omše naší londýnskej komunity

Kostol (Our Lady of La Salette and St. Joseph), 14 Melior Street, London SE1 3QP, nejbližší stanice metra London Bridge: Neděle 13.00 a 19.00

Sviatosť pokánia (svätá spoveď) - pred i po každej svätej omši a taktiež po dohovore s duchovným otcom.

\*\*\*\*\*

## Czech and Slovak Club in London

Chcete si pochutnat na tradičních českých a slovenských jídelch a napít se dobrého piva z našich končin?

Stačí dojet metrem do stanice West Hampstead (NW6) a o pár stovek metrů níž, 74 West End Lane, čeká vytoužené pohoštění...

Restaurace otevřena od úterý do pátku 17 - 22.30 hod a klub 17 - 23 hod, v sobotu/ neděli 12 - 22.30 hod, klub 12 - 23 hod. Zavřeno v pondělí kromě Bank Holidays, kdy je pak zavřeno na druhý den v úterý. Telefon: Klub 0207 328 013, Restaurace 0207 372 1193

\*\*\*\*\*

## Zajímá vás, jak je Česká republika reprezentována ve Velké Británii?

Zkontaktujte Czech Centre, 13 Harley Street, London W1G 9QG

Telefon: +44-207-307-5180, Fax: +44-207-323-3709

*České Centrum pořádá a spoluorganizuje výstavy, přednášky, koncerty a další propagační akce, informuje Brity o možnostech podnikání, vzdělávání a podobně...*

\*\*\*\*\*